



MUNICIPAL  
**Gazette**  
MUNICIPALE  
DE—OF  
**Montreal**

Première année - No. 10  
First Year

11 Avril 1904  
April

Les abonnements sont reçus chez  
**Le Trésorier de la Ville de Montréal,**  
Hôtel de Ville

Les autres communications doivent être adressées au directeur de  
**"LA GAZETTE MUNICIPALE"**  
Hôtel de Ville

Forward subscriptions to  
**The City Treasurer of Montreal**  
City Hall

All other communications should be addressed to the managing-editor of  
**"The Municipal Gazette"**  
City Hall

TELEPHONE : MAIN 4240 •

Paraît le lundi matin  
Published every Monday morning  
Abonnements \$4 par an  
Subscriptions \$4 a year  
Payables d'avance  
Payable in advance

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal Official organ of the Corporation of the City of Montreal  
CANADA

**RAPPORTS ANNUELS**

DEPARTEMENT DE L'ECLAIRAGE, POUR L'ANNÉE  
FINISSANT LE 31 DECEMBRE 1903.

Au Président et aux Membres  
de la Commission des Incendies et de l'Eclairage.  
Messieurs.

J'ai l'honneur de vous présenter le rapport annuel de ce département, montrant les crédits et les dépenses, avec relevés statistiques concernant l'éclairage des rues de la Ville pour l'année finissant le 31 décembre 1903. Le nombre des lampes de chaque espèce, servant à l'éclairage de la Ville au 31 décembre 1903, était comme suit : à arc, 1,315; à incandescence, de la puissance de 94 bougies, 65; à incandescence, de la puissance de 272 bougies, 32; à gaz, 524; soit un total de 2,205 lampes employées pour éclairer un parcours de 195 milles de rues et de voies publiques.

Tableau des lampes électriques et à gaz par quartier.

Quartiers.	Lampes à arcs	Lampes incandescentes 65 Bougies	Lampes incandescentes 32 Bougies	Lampes à Gaz	Total.
1 Saint-And. é.	92	2	5	50	149
2 Saint-Georges	136	3	8	70	217
3 Saint-Joseph	75	4	26	37	142
4 Hochelaga	67	4	30	7	108
5 Sainte-Marie	47	4	18	15	84
6 Papineau	87	14	45	29	175
7 Saint James	71	4	10	20	105
8 LaFontaine	71	6	21	44	142
9 Saint-Louis	108	5	12	75	200
10 Saint-Laurent	110	3	8	53	174
11 Est.	33	3	4	13	53
12 Centre	26	3	0	7	36
13 Ouest	29	1	2	10	42
14 Saint-Gabriel	76	9	11	5	101
15 Sainte-Anne	136	9	17	77	239
16 Saint-Jean-Bte	58	7	16	7	88
17 Duvernay	29	3	18	1	51
18 Saint-Denis	64	10	21	4	99
	1,315	94	272	524	2,205

*Lampes électriques additionnelles*

Il a été installé, durant l'année, 56 lampes à arc ou l'équivalent en lampes à incandescence d'une puissance de 32 et 65 bougies sur les rues et places publiques où le besoin de lumières additionnelles se faisait le plus sentir; ce nombre, cependant, n'a pas été suffisant pour répondre aux exigences du service et aux nombreuses demandes du public. Il est à espérer que, l'année prochaine, un crédit suffisant sera voté pour cela et aussi pour nous permettre de faire les nombreux changements qu'il faudrait effectuer dans la position des lampes et dans le mode d'éclairage dans les diverses parties de la Ville.

**ANNUAL REPORTS**

LIGHT DEPARTMENT, FOR THE YEAR ENDING  
DECEMBER 31ST, 1903.

To the Chairman and Members  
of the Fire and Light Committee.

Gentlemen,

I have the honor to submit herewith my first annual report of this department, showing the appropriations, disbursements and the general operation of affairs relating to the lighting of the City of Montreal for the year ending December 31st, 1903.

The number of lamps of each kind in service on the 31st of December, 1903, was as follows: Arcs 1,315, Incandescent 65, Candle Power 94, Incandescent 32, Candle Power 272, and Gas lamps 524. Making a total of two thousand two hundred and five (2,205) lamps used in lighting one hundred and ninety-five (195) miles of streets and highways.

Table of Street Electric and Gas Lamps by Ward.

Name of Ward.	Arcs.	Incandescent 65 C.P.	Incandescent 32 C.P.	Gas.	Total.
1 St. Andrew	92	2	5	50	149
2 St. George	136	3	8	70	217
3 St. Joseph	75	4	26	37	142
4 Hochelaga	67	4	30	7	108
5 St. Mary	47	4	18	15	84
6 Papineau	87	14	45	29	175
7 St. James	71	4	10	20	105
8 LaFontaine	71	6	21	44	142
9 St. Louis	108	5	12	75	200
10 St. Lawrence	110	3	8	53	174
11 East	33	3	4	13	53
12 Centre	26	3	0	7	36
13 West	29	1	2	10	42
14 St. Gabriel	76	9	11	5	101
15 St. Ann	136	9	17	77	239
16 St. Jean Baptiste	58	7	16	7	88
17 Duvernay	29	3	18	1	51
18 St. Denis	64	10	21	4	99
	1,315	94	272	524	2,205

*Additional Electric Lamps.*

There has been installed during the year fifty-six (56) arc lamps or the equivalent in 32 and 65 Candle Power Incandescent lamps, on such streets and public places where mostly needed; these however, were not sufficient to answer for the requirements and the numerous requests from the public for more light.

It is to be hoped that next year a sufficient appropriation will be granted for that purpose, and also to provide for the many changes which are desirable in the location of lamps and in the method of lighting in various sections of the City, which upon investigation and inspection by night, are showed to be inadequately lighted.

Lampes additionnelles placées dans chaque quartier

Additional lamps placed in each ward.

LAMPES PLACÉES.	ENDROIT.	LAMPES DÉPLACÉS.		Augmentation Nette.	Total par Quar- tier.	Placed. Type of lamp.	LOCATION.	LAMPES DISPLACED			Net addit'l equi. to Arcs.	Total additional by Ward.	
		Inc.						Gas.	65 C.P.	32 C.P.			Gas
		65 Bougies.	32 C.P.										
<b>QUARTIER SAINT-ANDRÉ.</b>						<b>ST. ANDREW'S WARD.</b>							
I Arc	Coin S. E. Atwater et Sainte Catherine...			I	I.	I Arc	S. E. Cor. Atwater & St. Catherine...				I	I.	
I Arc	Coin S. O. Tupper et Essex...				I.	I Arc	S. W. Cor. Tupper & Essex...					I.	
I Arc	Rue McKay, vis-à-vis Kinkoora...			I		I Arc	McKay St., Opposite Kinkoora...					I.	
I Gaz	Avenue Hope 50 pds N. de Dorchester...					I Gas	Hope ave, 50 ft. N. of Dorchester...					I.	
I Gaz	Avenue Hope 250 pds N. de Dorchester...				3	I Gas	Hope ave 250 " " "					3.	
<b>QUARTIER SAINT-GEORGES.</b>						<b>ST. GEORGE'S WARD.</b>							
I Arc	Coin N.-E. Lorne et Milton...			I	I.	I Arc	N. W. Cor. Lorne ave. & Milton...				I	I.	
I Arc	Rue Stanley entre les rues Burnside et Sher- brooke...			I	I.	I Arc	Stanley bet, Burnside and Sherbrooke...				I	I.	
I Arc	Coin N.-O. Sainte-Ge- neviève et Saint-An- toine...			2	I.	I Arc	N. W. Cor. St. Gene- viève & St. Antoine...				2	I.	
I Gaz	Rue Belmont vis-à-vis l'église Saint-André.				3.	I Gas	Belmont St, Opp. St. Andrew's Church...					3.	
<b>QUARTIER SAINT-JOSEPH.</b>						<b>ST. JOSEPH'S WARD.</b>							
I Arc	Coin N.-E. Delisle et Fulford...			I	.576	I Arc	N. E. Cor. Delisle & Fulford...			I		.576	
I Arc	Rue de la Montagne vis-à-vis rue Rolland...			I	I .576	I Arc	Mountain St. Oppos. Rolland...			I	I	.576	
I Arc	Coin N.-E. Richmond de la ruelle Trotter...			I	2 .576	I Arc	N. E. Cor. Richmond & Trotter's lane...			I	2	.576	
I Arc 32	Rue Chaboillez entre les rues Notre-Dame et Saint-Jacques...			I	I.	I Arc	Chaboillez St. Bet N. Dame & St. James...			I	I.		
I Inc. "	Ruelle Saint-David et Saint-Antoine...				.176	I Inc. 32 C. P.	St. David's lane & St. Antoine...					.176	
I " "	Avenue Albert E. de la rue Guy...				.176	I " " "	Albert Ave, east of Guy St...					.176	
I " "	Rue Saint-David entre les rues Saint-An- toine et Saint-Jac- ques...				.176	I " " "	St. David's bet St. Antoine & St. James...					.176	
2 " "	Avenue Imperial N. de la rue Saint-Jacques.			I		2 " " "	Imperial Ave. North of St. James...			I			
I Gaz	Coin S.-E. Rolland et Taillefer...					I Gas	S. E. Cor. Rolland & Taillefer...						
I Gaz	Rue Versailles vis-à- vis la ruelle Du quette...				4.	I Gas	Versailles St Oppos. Duquette lane...					4.	
<b>QUARTIER HOCHELAGA.</b>						<b>HOCHELAGA WARD.</b>							
I Arc	Aylwin et Sainte-Ca- therine...			I	.576	I Arc	Aylwin and St. Cathe- rine...			I		.576	
I Arc	Frontenac entre les rues Ontario et For- syth...			2	.273	I Arc	Frontenac Bet, Onta- rio & Forsyth...			2		.273	
I Arc	Coin S. E. Hudon et Déséry...			I	I.	I Arc	S. E. Hudon & Desery			I	I.		
I Inc 32 B.	Coin N.-O. Joliette et Notre-Dame...				.176	I Inc. 32.C.P.	N. W. Cor. Joliette & Notre-Dame...					.176	
I " " "	Rue Joliette entre les rues Sainte-Cathe- rine et Notre-Dame...				.176	I Inc. 32.C.P.	Joliette St., bet St. Catherine & N.-Da- me...					.176	
2 " " "	Rue Joliette entre les rues Sainte-Cathe- rine et Ontario...				.173	2 " " "	Joliette St., bet St. Ca- therine & Ontario...					.173	
3 " " "	Rue Aylwin N. de On- tario...				.172	3 " " "	Aylwin St., North of Ontario...					.172	
I " " "	Rue Aylwin S. de On- tario...				.176	I " " "	Aylwin St., South of Ontario...					.176	
I " " "	Rue Darling S. de On- tario...				.176	I " " "	Darling St., South of Ontario...					.176	

Lampes additionnelles placées dans chaque quartier

Additional lamps placed in each ward.

LAMPES PLACÉES.	ENDROIT	LAMPES DEPLACÉES.		Augmentation Nette.	Total par Quar- tier.
		INC.			
		65 Bougies.	32 Gaz		
<b>QUARTIER SAINTE-MARIE.</b>					
1 Arc	Coin S.-O. Parthenais et Amity.....			I.	
1 Arc	Coin S.-E. Saint-Roch et Dufresne.....	2		.273	
1 Arc	Rue Dufresne entre les rues Sainte-Catherine et Notre-Dame.....	I		.576	
1 Arc	Coin N.-O. Fullum et Amity.....	2		.173	
1 Inc 32 C.P.	Coin S.O. Larivière et Iberville.....			.176	
2 Gaz	Rue Fullum vis-à vis l'église Saint-Eusèbe.....				3.
<b>QUARTIER PAPINEAU.</b>					
1 Arc	Rue Bertrand entre les rues Sainte-Cathe- rine et DeMontigny.....			I.	
1 Arc	Coin S.-O. Gain et On- tario.....		I	I.	
1 Arc	Coin Champlain et Sherbrooke.....			I.	
1 Inc. 32 C.P.	Rue Barclay entre les rues Notre-Dame et Bord de l'eau.....			.178	
1 Arc	Parc LaFontaine Boule- vard de la rue Panet.....			I.	4.176
<b>QUARTIER SAINT-JACQUES.</b>					
1 Arc	Rue Montcalm entre les Sainte-Catherine et Dorchester.....	I		.576	
1 Arc	Coin N.-E. Saint-Christo- phe et Dorchester.....	I		.273	
1 Arc	Rue Beaudry et Dor- chester.....	I		.273	
1 32 C.P.	Coin S.-E. Bonaparte et Montcalm.....			.176	
1 " "	Ruelle Saint-Denis N. de la rue Lagauchet- tière.....			.176	
1 " "	Notre-Dame-de-Lour- des vis-à-vis No. 6.....			.176	
1 " "	Notre-Dame-de-Lour- des vis-à-vis No. 46.....			.176	
1 " "	Avenue Barnadette 250 pds S. de la rue Sainte-Catherine.....			.176	3.
<b>QUARTIER LAFONTAINE.</b>					
1 Arc	Rue Beaudry S. de Robin.....	2		.273	
1 Arc	Rue Saint-Hubert en- tre les rues Ontario Sherbrooke.....		2	I.	
1 Arc	Rue Saint-Hubert en- tre les rues Roy et Duluth.....			I.	2.273
<b>QUARTIER SAINT-LOUIS.</b>					
1 Arc	Coin N.-O. des Pins et Saint-Dominique.....			I.	
1 Arc	Coin S.-O. Saint-Eliza- beth et Ontario.....		2	I.	
1 Arc	Coin N.-O. Saint-Nor- bert et Cadieux.....	I		.273	
1 Arc	Coin Perrault et Sainte- Agathe.....	2		.173	3.

PLACED. TYPE OF LAMP.	LOCATION.	LAMPES DISPLACED			Nett add'l equi't to Arcs.	Total Addit'l by Ward.
		INC.				
		65 C.P.	32 C.P.	Gas		
<b>ST. MARY'S WARD.</b>						
	St. Mary's Ward.					
1 Arc	S. W. Cor., Parthe- nais & Amity.....			I.		
1 Arc	S. E. Cor. St. Roch & Dufresne.....		2		.273	
1 Arc	Dufresne bet. St. Ca- therine & N.-Dame.....		I		.576	
1 Arc	N. W. Cor. Fullum & Amity.....	2			.173	
1 Inc. 32.C.P.	S.W. Cor. Larivière & Iberville.....				.176	
2 Gas	Fullum St., Oppo. St. Eusèbe Church.....					3.
<b>PAPINEAU WARD.</b>						
	Papineau Ward.					
1 Arc.	Bertrand St. bet. St. Catherine & De Montigny.....			I.		
1 Arc.	S.W. Cor. Gain & On- tario.....			I	I.	
1 Arc.	Champlain & Sher- brooke.....				I.	
1 Inc. 32. C.P.	Barclay bet. Notre- Dame & Water St. LaFontaine Prk "Pa- net St. Boulevard"				.178	
1 Arc.				I.		4.176
<b>ST. JAMES WARD.</b>						
	St. James Ward.					
1 Arc.	Montcalm bet. St.- Catherine & Dor- chester.....		I		.576	
1 Arc.	N.E. Cor. St. Christo- phe & Dorchester (Inc. 1.).....		I		.273	
1 Arc.	Beaudry bet. St. Ca- therine & Dorches- ter.....		I		.273	
1 Inc. 32. C.P.	S. E. Bonaparte & Montcalm.....				.176	
1 Inc. " "	St. Denis lane, North of Lagauchetière.....				.176	
1 Inc. " "	Notre Dame de Lour- des oppo. No. 6.....				.176	
1 Inc. " "	Notre Dame de Lour- des oppo. No. 46.....				.176	
1 Inc. " "	Barnadette Ave, 250 Ft., South of St. Catherine.....				.176	3.
<b>LAFONTAINE WARD.</b>						
	LaFontaine Ward.					
1 Arc.	Beaudry S. of Robin.....	2			.273	
1 Arc.	St. Hnbert St. bet. Ontario & Sher- brooke.....		2	I.		
1 Arc.	St. Hubert St. bet. Roy & Duluth.....			I.		2.273
<b>ST. LOUIS WARD.</b>						
	St. Louis Ward.					
1 Arc.	N.W. Cor. Pine & St. Dominique.....			I.		
1 Arc.	S.E. St. Elizabeth & On- tario.....		2	I.		
1 Arc.	N. W. Cor. St. Norbert & Cadieux.....	I			.273	
1 Arc.	Co. Perrault & St. Agathe.....	2			.173	3.

Lampes additionnelles placées dans chaque quartier

Additional lamps placed in each ward.

LAMPES PLACÉES.	ENDROIT	LAMPES DEPLACÉES.			Augmentation Nette.	Total par Quartier.	PLACED.		LAMPES DEPLACÉES.			Total add'l equi l to arcs, by Ward.
		INC.		Gaz			Type of Lamp.	LOCATION.	INC.		Gas.	
		65	32 BOUGIES.						65	32 C.P.C.P.		
QUARTIER SAINT-LAURENT.						ST. LAWRENCE WARD.						
1 Arc	Coin N.E. Hermine et Craig .....	1			.2/3		1 Arc.	N.E. Hermine & Craig....	1			.2/3
1 Arc	Rue Saint-Urbain entre les rues Dorcherter et Sainte-Catherine.	1		1	.2/3		1 Arc.	St. Urbain bet. Dorchester & St Catherine .....	1	1		.2/3
1 Arc	Rue Saint-Urbain entre les rues Prince Arthur et Guilbault....	1		1	.2/3		1 Arc.	St. Urbain bet. Prince Arthur & Guilbault....	1		1	.2/3
1 32 C.P.	Coin N.-E. Saint-Urbain et Guilbault .....				.1/6		1 Inc.32.C.P.	N.E. St. Urbain & Guilbault .....				.1/6
1 Arc	Coin N.-E. Saint-Chs-Borromée et Lagauchetière .....			1 I.			1 Arc.	N.E. St. Chs. Borromée & Lagauchetière.....			1 I.	
1 Gaz	Coin N.-E. Balmoral et Sainte-Catherine .....						1 Gas.	N.E. Balmoral & St. Catherine .....				
1 Gaz	Coin S.-E. Saint-Alexandre et Saint-Edouard .....					3.1/6	1 Gas.	S.E. Cor. St. Alexander & St. Edward .....			1/6	3.1/6
QUARTIER EST						EAST WARD.						
1 Arc	Rue Des Commissaires et du Marché au Poisson .....				I.		1 Arc.	Commissioners St. & Fish Market .....				I.
1 Arc	Rue Notre-Dame entre les rues Berri et La croix.....				I.	2.	1 Arc.	Notre Dame bet. Berri & Lacroix.....				I.
QUARTIER OUEST						WEST WARD.						
1 Arc	Coin des rues St-Nicholas et Saint-Paul .....			1 I.	I.		1 Arc	St. Nicholas & St. Paul .....			1 I.	I.
QUARTIER SAINT-GABRIEL						ST. GABRIEL WARD.						
1 Arc	Coin des rues Colraine et Hibernia .....				1							
1 Arc	Rue Ryde entre les rues Hibernia et Charlevoix .....			1	.5/6		1 Arc	Coleraine & Hibernia .....				I.
1 Arc	Rue Mullin vis-à-vis la rue Island .....				I.		1 Arc	Ryde bet, Hibernia & Charlevoix.....		1		.5/6
2 Arcs	Square Saint-Gabriel .....				2.	4 5/6	1 Arc	Mullin St Oppo. Island St.....				I.
							2 Arcs	St. Gabriel square.....		2		4.5/6
QUARTIER SAINTE-ANNE						ST. ANN'S WARD.						
1 Arc	Rue Saint - Etienne N. de la rue Mill....	1			.2/3							
1 Arc	Rue Saint-Etienne entre les rues Mill et Wellington .....				I.		1 Arc	St. Etienne N. of Mill St			1	.2/3
1 Arc	Rue Saint - Etienne entre les rues Wellington et Saint-Patrice..			1 I.			1 Arc	St. Etienne bet, Mill & Wellington.....				I.
1 Arc	Rue Colborne entre les rues William et Ottawa .....			1 I.			1 Arc	St. Etienne bet, Wellington & St. Patrick .....			1 I.	
1 Arc	Rue Olier entre les rues Seminaire et McCord .....			1 I.			1 Arc	Colborne bet, William & Ottawa .....			1 I.	
1 Arc	Ruelle Longueuil entre les rues saint-Paul et McCord .....				I.	5.2/3	1 Arc	Olier bet, Seminary & McCord .....			1 I.	
							1 Arc	Longueuil lane bet. St. Paul & William .....				I.
QUARTIER SAINT.-J.-BAPTISTE						ST. JEAN-BAPTISTE WARD.						
1 Arc	Rue Esplanade, entre les rues Marie-Anne et Mont-Royal....	1			.2/3		1 Arc	Esplanade bet, Marie-Anne & Mt-Royal ..			1	.2/3
1 Arc	Rue Saint-Denis, entre les rues Duluth et Rachel .....			2 I.			1 Arc	St. Denis bet. Duluth & Rachel .....			2 I.	
1 Arc	Coin N.-E. Rivard et Mont-Royal .....				1/3	2.	1 Arc	N. E. Cor. Rivard & Mt-Royal.....				1/3 2.

Lampes additionnelles placées dans chaque quartier

Additional lamps placed in each ward.

LAMPES PLACÉES.	ENDROIT.	LAMPES DEPLACÉES.		Augmentation Nette.	Total par Quartier.
		INC.			
		65 BOUGIES.	32 Gaz		
QUARTIER DUVERNAY					
1 32 C. P.	Coin N.-O. Papineau et ruelle de l'Eglise.....			.176	
1 " "	Rue Dufferin, entre les rues Rachel et Marie-Anne.....			.176	
1 " "	Rue Durham, entre les rues Rachel et Marie-Anne.....			.176	
1 " "	Rue Sydenham, entre les rues Rachel et Marie-Anne.....			.176	
1 " "	Rue Marquette, entre les rues Rachel et Marie-Anne.....			.176	
1 " "	Rue Marquette, entre les rues Marie-Anne et Mont-Royal.....			.176	
3 Arcs	Parc LaFontaine.....			.176	3. 4.
QUARTIER SAINT-DENIS					
1 Arc	Coin des rues Rivard et Mt-Royal, 1/2 charge au quartier St-Jean-Baptiste.....			.273	
1 65 C. P.	Coin N.-E. Mont-Royal et Christophe-Colomb.....			.173	
1 " "	Coin N.-N. Mentana et Bienville.....			.173	
1 " "	Coin S.-O. DeFleurimont et Amherst.....	I		.176	
1 32 C. P.	Boulevard rue Saint Joseph, entre les rues Rivard et Carrière.....			.176	
1 " "	Rue Saint-Joseph, entre les rues Rivard et Carrière.....			.176	
1 " "	Coin S.-O. Labelle et Bélanger.....			.176	
1 " "	Rue Huntley N. de Bélanger, vis-à-vis No. 1323.....			.176	
1 " "	Rue Huntley S. de Bélanger, vis-à-vis No. 1175.....			.176	
1 " "	Rue Huntley S. de Saint-Zotique, vis-à-vis No 853.....			.176	
1 " "	Rue Saint Hubert, entre les rues Saint-Zotique et Beaubien 1859.....			.176	
1 " "	Rue Saint-Hubert, entre les rues Beaubien et Comte, vis-à-vis 1749.....			.176	
1 " "	Rue Garnier S. de la rue Saint-Grégoire.....			.176	
1 " "	N.-E. St-Denis et De Fleurimont.....	I		.176	
1 " "	Coin des rues Saint-André et Beaubien, vis-à-vis.....			.176	3.173

PLACED	Type of Lamp.	LOCATION.	LAMPES DISPLACED			Nett addit'l equit to Arcs.	Total addit'l by Ward.
			INC.		Gas		
			65 C. P.	32 C. P.			
DUVERNAY WARD.							
I Inc.	32.C.P.	N. W. Cor. Papineau & Church lane.....				.1/6	
I " "	"	Dufferin bet, Rachel & Marie-Anne.....				.1/6	
I " "	"	Durham bet, Rachel & Marie-Anne.....				.1/6	
I " "	"	Sydenham bet. Rachel & Marie-Anne.....				.1/6	
I " "	"	Marquette bet. Rachel & Marie Anne.....				.1/6	
I " "	"	Marquette bet, Marie-Anne & Mount Royal.....				.1/6	
3 Arcs		LaFontaine Park.....				3.	4.
ST. DENIS WARD.							
I Arc		Rivard & Mount-Royal .1/3 charge to St. J-Baptiste.....				.2/3	
I Inc.	65 C. P.	N. E. Mount-Royal & Christophe Colomb.....				.1/3	
I " "	"	N. W. Mentana & Bienville.....				.1/3	
I " "	"	S. W. DeFlourimont & Amherst.....		I		.1/6	
I Inc.	32 C. P.	St. Joseph Boulevard bet Rivard & Carrière.....				.1/6	
I Inc.	32. C.P.	St. Joseph St. bet. Rivard & Carrière.....				.176	
I " "	"	S.W. Labelle & Bélanger.....				.176	
I " "	"	Huntley N. of Bélanger oppo. 1323.....				.176	
I " "	"	Huntley S. of Bélanger oppo. 1175.....				.176	
I " "	"	Huntley S. of St. Zotique oppo. 853.....				.176	
I " "	"	St. Hubert bet St. Zotique & Beaubien, oppo. 1859.....				.176	
I " "	"	St. Hubert bet. Beaubien & Comte opp. 1749.....				.176	
I " "	"	Garnier St. S. of St Grégoire.....				.176	
I " "	"	N. E. St. Denis & De Fleurimont.....		I		.176	
I " "	"	St. André N. Beaubien.....				.176	3.17

Relevé des lampes qui ont été additionnellement placées dans chaque quartier

Lampes Placés				Lampes déplacées			Augmentation nette	Diminution des lampes à gaz
Arcs.	Inc. 65	Inc. 32	Gas	Inc. 65	Inc. 32	Gas		
3		2	Saint-André			2	3.	2
3		1	Saint-Georges	1		4	3.	
4		5	Saint-Joseph	1		3	4.	1
3		9	Hochelaga		3	1	4.	1
4		1	Sainte-Marie	2	3		3.	
4		1	Papineau			1	4.176	1
3		5	Saint Jacques	2	1		3.	
3			La Fontaine		2	2	2.273	2
4			Saint-Louis	3		2	3.	2
4		1	Saint-Laurent	3		3	3.176	1
2			Est.				2.	
1			Ouest			1	1.	1
5			Saint-Gabriel		1		4.576	
6			Sainte-Anne	1		3	5.273	3
3			Saint-Jean-Bte.	1		2	2.	2
3		6	Duvernay				4.	
4	10		Saint-Denis		2		3.173	
55	4	38	9	13	15	25	55.576	16

SYSTEME D'ECLAIRAGE DES RUES A L'ELECTRICITE

Avec la permission du Conseil, la compagnie a changé, au commencement de l'année, tout le système d'éclairage des rues en remplaçant, par toute la Ville, les lampes à arc ouvertes à courant direct, par des lampes fermées à courant alternatif.

Les nouvelles lampes sont du type "Western" et déploient une énergie de 500 watts.

Tout d'abord, ces lampes n'ont pas donné entière satisfaction par suite de déficiences dans leur installation, mais aujourd'hui elles fonctionnent bien en général.

Inspection des lampes

C'est la police qui signale au département, tous les jours, les lampes qui n'ont pas éclairé sans interruption la nuit précédente; la compagnie nous fournit aussi un copie du rapport de ses inspecteurs.

Outre cela, l'on fait une inspection générale, chaque semaine, dans toute la Ville, afin de s'assurer de la condition des lampes.

Plusieurs interruptions sont survenues dans le service d'éclairage à l'électricité, au cours de l'année. Ces interruptions étaient principalement dues au bris malicieux des lampes et au coupement des fils, outre les accidents causés par le vent, etc. Bien que la compagnie ait paru faire tout en son pouvoir pour donner un bon service, des dégâts (d'après les rapports et les plaintes reçues) ont été commis trop souvent pour que l'éclairage pût être satisfaisant.

Réverbères à gaz

Dans le cours de l'année, un grand nombre de réverbères, qui encombraient les rues ou les trottoirs et qui laissaient échapper du gaz, etc., ont été enlevés.

Il en reste encore plusieurs qui obstruent ou déparent les voies publiques, et il serait à propos de demander un crédit spécial pour nous permettre de faire disparaître et d'emmagasiner ceux qui sont en parfait ordre. Ces réverbères pourraient servir plus tard, au besoin, et cela nous épargnera la dépense que nous serions obligés de faire pour en acheter d'autres.

CONTRATS POUR L'ECLAIRAGE

Eclairage électrique

Le contrat pour l'éclairage à l'électricité avec la Compagnie Royale Electrique (maintenant M. L. H. & P. Co.), qui était pour un terme de 10 ans, est expiré le 31 décembre 1903.

Les prix payés pour l'éclairage des rues, par lampe, étaient comme suit: à arc, \$116.80; à incandescence, d'une puissance de 65 bougies, \$38.93 1/3; à incandescence, d'une puissance de 32 bougies, \$19.46 2/3. La compagnie était aussi tenue de

Statement of Additional Lamps by Ward.

LAMPS PLACED.				Ward.	LAMPS DISPLACED			GAS LAMPS.	
Arcs.	Inc. 65 C.P.	Inc. 32 C.P.	Gas.		Inc. 65 C.P.	Inc. 32 C.P.	Gas.		
3			2	St. Andrew			2	3.	2
3			1	St. George	1			4.3.	
4		5	2	St. Joseph	1	3		4.4.	1
3		9		Hochelaga		3		1.4.	1
4		1	2	St. Mary	2	3		3.	
4		1		Papineau		1		4.176	1
3		5		St. James	2	1		3.	
3				LaFontaine		2	2	2.273	2
4				St. Louis	3			2.3.	2
4		1	2	St. Lawrence	3		3	3.176	1
2				East				2.	
1				West				1.1.	1
5				St. Gabriel		1		4.576	
6				St. Ann	1			5.273	3
3				St. Jean Baptiste	1			2.2.	2
3		6		Duvernay				4.	
4	10			St. Denis		2		3.173	
55	4	38	9		13	15	25	55.576	16

ELECTRIC STREET LIGHTING SYSTEM.

According to permission granted by Council, the Company in the first part of the year has changed the entire system of street lighting, by replacing throughout the City the Direct Current Open Arc Lamps by Alternating Current Double Enclosed Lamps.

The news lamps are of the "Western" pattern and take an energy of 500 Watts.

At first the new lamps did not prove to give entire satisfaction, owing to the want of proper adjustment, but now as a rule give a good service.

Regarding Inspection of Lamps.

The department relies on the Police to report daily all lamps not burning continuously on the preceding night, the Company also furnish us with a copy of their Patrolmen's report.

A general inspection is also made weekly throughout the City by this department, as to general condition of lamps.

Many interruptions have occurred in the electric lighting service during the year, mainly due to malicious breaking of Incandescent lamps and cutting of wires, in addition to numerous breakdowns due to high winds, etc. Although the Company seemingly did all in its power to maintain good service, the outrages, according to complaints and reports, were too numerous to be found satisfactory.

Gas Posts.

Much work has been done during the year, in the way of removing gas posts on the streets, which were obstructing, allowing gas to escape or in way of permanent sidewalks, etc.

There are yet remaining on the streets a large number which are obstructing or unsightly, and it would be good to ask for a special appropriation, in view to remove and store such of these as are in perfect order, to provide for future requirements, and save purchasing new ones.

LIGHTING CONTRACTS.

Electric Lighting.

The contract for electric lighting with The Royal Electric Co. now The Montreal Light, Heat & Power Co. which was for a period of (10) years expired on the 31st. of December 1903.

The prices paid per lamp per year for street lighting were as follows:—Arc, \$116.80. Incandescent, 65 Candle Power, \$38.93 1/3. Incandescent, 32 Candle Power, \$19.46 2/3. The Company was also bound to furnish the current to the citizens at a price not exceeding 3/4 per ampere hour.

fournir le courant aux citoyens à un prix n'excédant pas 3/4c. par heure ampère.

Deux nouveaux contrats ont été passés avec la M. L. H. & P. Co. pour l'éclairage des rues avec lampes à arc et à incandescence, respectivement, ces contrats sont pour une période de 5 ans, à compter du 1er janvier 1904. Les prix stipulés sont comme suit: lampes à arc, \$60; lampes à incandescence, d'une puissance de 65 bougies, \$30, d'une puissance de 32 bougies, \$15.

*Eclairage au gaz*

Le contrat pour l'éclairage au gaz est pour un terme de 10 ans, et expirera le 1er mai 1905. Le prix payé, par lampe, pour l'éclairage des rues est de \$17.

La Compagnie de Gaz de Montréal est tenue de fournir du gaz pour l'éclairage, le chauffage, la cuisine et les fins de fabrication au public, dans les limites de la Ville de Montréal, ledit gaz devant être du gaz hydrogène carburé fait avec de la houille canadienne ou bitumineuse, avec une légère proportion de pétrole pour l'éclairage, et d'une puissance illuminative d'au moins 21 bougies en blanc de baleine, à un prix qui ne doit pas excéder \$1.20 par 1000 pieds cubes pour l'éclairage, et \$1.00 par 1000 pieds cubes pour la cuisine, le chauffage et les fins de fabrication, sur prompt paiement.

Néanmoins, afin de faciliter l'usage du gaz aux classes pauvres, ladite compagnie est aussi tenue de fournir à tous les contribuables de ladite Ville de Montréal, payant un loyer n'excédant pas \$150 par an, du gaz pour les fins de la cuisine, avec le privilège de deux lumières pour l'éclairage, moyennant \$1.05 par 1,000 pieds cubes,—ledit gaz devant être fourni au moyen de becs régulateurs automatiques.

\*\*\*

Comme la question de l'éclairage des rues au gaz devra être sous peu mise à l'étude, je crois devoir reproduire ici les clauses 8 et 9 du contrat avec la Compagnie de Gaz, qui se rapportent aux droits et aux privilèges que la Ville pourra exercer à l'expiration dudit contrat, en donnant un avis à la compagnie de 6 mois, avant son expiration.

*Clause 8 du contrat de l'éclairage au gaz*

"8. Il est expressément convenu entre les parties aux présentes, qu'après l'expiration de ladite période de 10 ans, la Ville de Montréal aura le droit, après un avis de 6 mois, par écrit, donné à la Compagnie ou à ses représentants, avant l'expiration de ladite période de 10 ans, d'acquérir tous les terrains, tuyaux, usines, franchises et marchandises en matière nécessaires et en usage pour la fourniture de gaz à la Ville, appartenant à ladite Compagnie de Gaz de Montréal ou à ses représentants, ainsi que tous les travaux entrepris à cette fin, sur paiement de leur valeur qui sera établie par des arbitres, plus 10% en sus de l'évaluation qui aura été faite. Lesdits arbitres seront nommés comme suit: un par la Ville de Montréal, un autre par la Compagnie et le troisième ou tiers-arbitre par un juge de la Cour Supérieure siégeant dans et pour le district de Montréal."

*Clause 9 du contrat de l'éclairage au gaz*

"9. Dans le cas où la Ville de Montréal ne serait pas en position d'acheter l'outillage de la Compagnie, à l'expiration de ladite période de 10 ans, le présent contrat sera continué pour une autre période de 5 ans, aux mêmes conditions et avec le même privilège pour la Ville d'acquérir ledit outillage à l'expiration desdites 5 années, en donnant à la Compagnie le même avis par écrit de 6 mois avant l'expiration de ladite période de 5 années, et dans ce cas-là, ladite Compagnie de Gaz de Montréal paiera au trésorier de la Ville, tous les 6 mois, une somme équivalente à pas moins de 3 p.c., de ses recettes brutes réalisées dans la Ville de Montréal; le montant de telles recettes brutes devant être établi sous serment par le président de ladite Compagnie lorsque le pourcent susdit sera payé."

CRÉDITS ET DÉPENSES

Le crédit voté pour ce département a été de \$140,872.57. Les dépenses se sont chiffrées par \$139,185.35.

\*\*\*

C'est avec regret que je vous fais part du décès de l'ex-surintendant, M. F.-H. Badger, qui est mort à Portland, Me., le 29 juillet dernier, après une maladie de cinq mois. M. Badger était au service de la Ville, comme surintendant du département des alarmes d'incendie, depuis la fondation de ce département, en 1863, et avait été nommé surintendant du département de l'éclairage en 1885, charges qu'il a dignement remplies jusqu'à la fin de sa vie.

Two new contracts were entered into with the Montreal Light, Heat & Power Co., for arcs and incandescent street lamps, said contracts are for a period of five (5) years from January 1st. 1904. The prices to be paid are as follows: Arcs, \$60. Incandescent, 65 Candle Power, \$30. Incandescent, 32 Candle Power, \$15.

*GAS LIGHTING.*

The contract for gas lighting is for a period of ten (10) years, and will expire on the 1st. of May 1905. The prices paid per lamp per year, for street lamps, is \$17. The Company is also bound to furnish gas for lighting, heating, cooking and manufacturing purposes to the public within the limits of the City of Montreal, said gas to be coal gas made from Canadian or bituminous coal, with a small proportion of coal oil for illuminating purposes, and of an illuminative power of not less than 21 sperm candles, at a price which shall not exceed \$1.20 per each 1000 feet, generally furnished and supplied for lighting purposes, and of \$1.00 per each 1000 cubic feet for cooking, heating and manufacturing purposes, on prompt payment. Nevertheless, in order to facilitate the use of gas to the poorer class of people, the said contracting Company has also bound itself to furnish gas for cooking purposes, with the privilege of two (2) gas meters, "Lights," for lighting purposes, at \$1.05 per each 1000 cubic feet, to all the taxpayers of the said City of Montreal paying a rent not exceeding \$150 a year.

\*\*\*

As the gas question will shortly have to be taken up, it may not be out of place to give you herewith copy of clauses Nos. 8 and 9 of the Gas contract referring to the period of same along with the privileges and rights of the City six months previous to its termination.

*Clause No. 8 Gas Contract.*

"It is expressly agreed between the parties hereto, that after the expiration of the said period of (10) years, the City of Montreal aforesaid shall have the right, after a 6 months notice in writing given to the Company or their representatives, before the expiration of the said period of (10) years, to acquire all the lands, pipes, manufactories, franchises and stock in trade, necessary and in use for the supply of gas to the City, the property of the said Montreal Gas Company or representatives, as well as all works undertaken for that purpose, upon payment of the value thereof, which shall be established by arbitrators, together with 10% over and above said valuation; the said arbitrators shall be named as follows: one by the said City of Montreal, one by the Montreal Gas Company, and the third or umpire, by a judge of the Superior Court, sitting in and for the district of Montreal."

*Clause No. 9 Gas Contract.*

"In case the City of Montreal aforesaid should not be in a position to buy the plant above mentioned, at the expiration of the said period of (10) years, then the present contract shall be continued for a period of (5) years, more, at the same conditions, and with the same privilege for the said City of Montreal, to acquire said material at the expiration of the said (5) years, by giving to the said Company, the same notice in writing of 6 months before the expiration of the said 5 years in that case.

"The said Montreal Gas Company shall pay to the City of Montreal, every six months, a sum equal to not less than 3% on the gross earnings of the said Company, in the said City of Montreal; the amount of such gross earnings being established under oath by the president of the said Montreal Gas Company when such percentage above mentioned shall then be paid."

APPROPRIATION AND EXPENDITURE.

The annual appropriation for this department, was one hundred and forty thousand, eight hundred and seventy-two dollars 57/100 (\$140,872.57).

The expenditure was one hundred and thirty nine thousand, one hundred and eighty-five 35/100 dollars (\$139,185.35).

\*\*\*

It is with regret that I have to announce the death of the late Superintendent, Mr. F. H. Badger, which happened in Portland Me., on the 29th of July last, after an illness of five months. Mr. Badger had been in the employ of the City as Superintendent of the Fire Alarm Department since its foundation in 1863, and became Supt of the Light Department in 1885, charges that he worthily filled to the close of his life.

En terminant, messieurs, permettez-moi de vous offrir mes remerciements pour votre bienveillante coopération. Je désire aussi exprimer ma vive reconnaissance aux membres du corps de police pour l'aide précieuse qu'ils nous ont prêtée en signalant les lampes éteintes, les réverbères à gaz brisés, etc.

Respectueusement soumis,  
ARTHUR PARENT,  
Surintendant.

\*\*\*

TRAVAUX EXÉCUTÉS AUX SQUARES DURANT  
L'EXERCICE 1903

MONTREAL, février 1904

A M. le Président et à MM. les membres  
de la Commission des Parcs et Traverses,

Messieurs,

En conformité avec la section 3 (paragraphe 6) des règlements concernant l'administration des parcs et squares de la Ville, je me fais un devoir de vous soumettre le rapport suivant des travaux exécutés dans la partie du département qui tombe sous mon contrôle et sous votre direction, durant l'année finissant le 31 décembre 1903.

Une somme de \$23,728.88, provenant du fonds de revenu, a été dépensée comme suit pour l'entretien du parc La Fontaine et des squares en général, savoir :

Salaire du surintendant .....	\$ 1,200 00
“ de l'assistant .....	700 00
Entretien des serres municipales .....	2,728 25
“ du parc La Fontaine .....	3,737 27
“ du square Dominion .....	1,452 82
“ “ Viger .....	1,264 00
“ “ Saint-Louis .....	546 00
“ “ Bellerive, Papineau et Parthenais .....	792 00
“ “ Saint-J -Bte, Saint-Jacques et Pl. Saint-Jacques .....	324 00
“ “ Place d'Armes et Place Hôtel de Ville .....	324 00
“ “ Victoria .....	468 00
“ “ Dufferin .....	324 00
“ “ Sainte-Catherine et Western .....	324 00
“ “ Philippe et Beaver Hall .....	324 00
“ “ Richmond .....	323 25
“ “ Gallery et Wellington .....	324 00
“ “ Saint-Patrice .....	323 25
“ “ Saint-Gabriel .....	324 00
“ “ Youville .....	321 00
Entretien du Champ de Mars .....	324 00
“ square Mance .....	234 00
“ “ Crémazie .....	200 00
“ des squares en général (charretiers et menuisiers) .....	1,243 46
Emondage des arbres dans les rues .....	603 23
Réparer, peindre, rentrer et sortir les bancs des squares .....	524 64
Réparer et peindre les serres .....	500 11
Fondation en pierre à l'atelier des serres à propagation .....	349 98
Pavage en asphalte d'une allée du square Dominion .....	352 50
Réparer et peindre les clôtures en fer du square Dominion .....	50 00
Entretien du cheval, harnais et voitures .....	201 59
Plantation d'une haie de cèdre, Ecole Normale .....	149 10
Achat et plantation d'arbres et boîtes pour les protéger .....	248 76
Fournitures diverses, graines, fleurs, pots, etc .....	842 81
Combustible pour les serres et la maison du surintendant .....	958 30
Dépenses casuelles .....	107 26
Uniformes pour les constables du parc La Fontaine .....	50 00
Construction d'un garde-soleil (kiosque) square Bellerive .....	199 85
Construction de 3 petits kiosques à outils pour les squares Saint-Jean-Bte, Saint Patrice et Saint-Gabriel .....	222 16
Installation de la lumière électrique dans les serres et loyer du courant .....	142 95

In conclusion, gentlemen, permit me to extend my thanks to you, for your kind co-operation and support; to the Police Department, who has assisted us very materially, by reporting any lamps that were out, gas posts broken, etc. I beg leave to extend my grateful acknowledgments.

Respectfully submitted,  
ARTHUR PARENT,  
Superintendent.

\*\*\*

WORK EXECUTED IN THE SQUARES OF THE CITY  
DURING FISCAL YEAR 1903

MONTREAL, February 1904

To the Chairman and Members  
of the Parks and Ferries Committee,  
Gentlemen.

In conformity with sect. 3, paragraph 6, of the by-laws concerning the administration of the Parks and Squares of the City, I beg to submit the following report on the works executed in the branch of the department under my control, and under your direction, during the year ending on the 31st Dec., 1903.

An amount of \$23,728.88 was expended ex-revenue for the maintenance of La Fontaine Park and squares generally, as follows:

Superintendent's salary .....	\$ 1,200 00
Ass't “ .....	700 00
Maintenance of municipal green-houses .....	2,728 25
“ La Fontaine Park .....	3,737 27
“ Dominion Square .....	1,452 82
“ Viger “ .....	1,264 00
“ St. Louis “ .....	546 00
“ Bellerive, Papineau and Parthenais Squares .....	792 00
“ St. Jean Bte, St. James and Jacques-Cartier Squares .....	324 00
“ Place d'Armes and City Hall Squares .....	324 00
“ Victoria Square .....	468 00
“ Dufferin .....	324 00
“ St. Catherine and Western Squares .....	324 00
“ Phillips and Beaver Hall Squares .....	324 00
“ Richmond Square .....	323 25
“ Gallery and Wellington Squares .....	324 00
“ St. Patrick Square .....	323 25
“ St. Gabriel “ .....	324 00
“ Youville “ .....	321 00
Maintenance of Champ de Mars .....	324 00
“ Mance .....	234 00
“ Crémazie .....	200 00
“ Squares generally, carter and carpenter .....	1,243 46
Trimming of trees in the streets .....	603 23
Repairing, painting, storing and removing the benches in the squares .....	524 64
Repairing and painting the green-houses .....	500 11
Stone foundation at the work-shop connected with the nurseries .....	349 98
Paving with asphalt an alley in Dominion Square .....	352 50
Repairing and painting the iron fences around Dominion Square .....	50 00
Horse-keep, harness and vehicles .....	201 59
Plantation of a cedar hedge, Normal School .....	149 10
Purchase and plantation of trees and boxes to protect the same .....	248 76
Miscellaneous supplies seed, flowers, pots, etc .....	842 81
Fuel for the green-houses and the Superintendent's house .....	958 30
Contingencies .....	107 26
Uniforms for the constables of La Fontaine Park .....	50 00
Erection of a kiosk in Bellerive Square .....	199 85
Erection of 3 small kiosks for tools in St. Jean Bte, St. Patrick and Gabriel Squares .....	222 16
Installation of electric light plant in the green-houses and rental of current .....	142 95



Réparer et peindre les kiosques et le poste de police, parc La Fontaine..... 100 34

Total des dépenses sur le revenu.. \$23,728 88

Une somme de \$5,972.63 octroyée et provenant du fonds d'emprunt a été dépensée comme suit, pour améliorations, nouveaux squares et achat de matériel, d'arbres et d'arbustes, savoir :

*Place Royale ou de la Douane*  
 Cette place, qui était depuis de nombreuses années le rendez-vous des vagabonds, est maintenant transformée en un joli square, le vieux kiosque a été démoli et toute la surface du terrain a été gazonnée, des arbres et des arbustes y ont été plantés. La dépense totale s'est élevée à..... \$ 337 44

*Square Déséry*  
 Ce square a été construit sur l'emplacement de l'ancien marché Hochelaga. Le nivellement du terrain et les autres travaux, tels que plantation d'arbres et d'arbustes, ont coûté..... \$ 1,459 26

*Squares en général*  
 Achats et plantation d'arbres et boîtes pour leur protection ..... 285 00

*Champ de Mars*  
 L'achat et la pose d'une bordure en pierre sur le haut des talus gazonnés longeant les rues Craig et Gosford et la construction d'un escalier en bois rue Gosford, ont coûté ..... 585 72

*Square Crémazie*  
 Le nivellement et le terrassement de ce square ont été commencés au coin des rues Laurier et Mentana, sur une longueur de 700 à 800 pieds. Les travaux nécessaires ont été faits sur la rue Mentana afin de pouvoir y planter des arbres dans le cours de la saison prochaine. Coût..... 600 00

*Parc LaFontaine.*  
 Continuation du terrassement des lacs et nivellement du terrain, routes, allées, plantation d'arbres et d'arbustes, achat de deux pelles à roues (scraper) et d'une voiture-arrosoir, pour le boulevard du parc, coût..... 2,705 15

Total des dépenses sur l'emprunt.. 5,972 63  
 Total des dépenses sur le revenu.. 23,728 88

Grand total des dépenses..... \$29,701 51

Permettez-moi maintenant, Messieurs, de vous faire remarquer que des travaux commencés avec l'argent provenant du fonds d'emprunt, restent inachevés sur trois parcs ou squares et qu'il reste encore à faire les améliorations suivantes, savoir :

*Square Déséry.*  
 Eriger une fontaine-abreuvoir au centre de ce square ; les tuyaux de connection et de renvoi d'eau ont été posés l'automne dernier, de sorte qu'il n'y a que la fontaine à acheter. Il faudra aussi poser du gazon pour compléter entièrement ce square.

*Square Crémazie.*  
 De grands travaux de terrassement seront nécessaires dans ce parc qui sera, lorsque les améliorations voulues y auront été faites, un des plus beaux de la Ville ; une bonne partie des excavations qui ont été faites pour l'extraction de la pierre sur ce parc pourraient être remplie par le département de l'Incineration, avec des cendres etc.

*Parc LaFontaine.*  
 Le terrassement des lacs a été poussé avec vigueur sur ce parc, en 1903, et une très grande partie des côtes abruptes qui bordent le ravin, ont été adoucies. Quelques milliers de dollars suffiront pour le parachever. Une quantité considérable de routes établies l'an dernier devront être recouvertes de gravier la saison prochaine. Des prises d'eau devraient aussi y être posées pour des fins d'arrosage, afin d'empêcher les arbres et les arbustes de se perdre faute d'eau. Un kiosque devrait être aussi construit pour les besoins du public, ainsi que deux châlets de nécessité. Ces diverses améliorations seraient, je crois, pour le présent amplement suffisantes.

Quelques milliers d'arbustes ont été aussi plantés sur les différents squares de la Ville, ce qui aura pour effet de les rendre plus attrayants.

Le tout humblement soumis,  
 AUGUSTE PINOTEAU,  
 Surintendant des squares et du Parc LaFontaine.

Repairing and painting the kiosks and Police Station, Park La Fontaine..... 100 34

Total expenditure ex-revenue..... \$23 728 88

A sum of \$5,972 63 was granted ex-loan a/c. and expended for improvements, new squares, and purchase of material, trees and shrubs, as follows :

*Place Royale or Custom House Square*

This square, which was formerly the resort of tramps, is now transformed into a fine square. The old kiosk has been demolished and the whole surface of the ground has been swarded. Trees and shrubs were planted there. The total expenditure amounted to..... \$ 337 44

*Desery Square.*

This square has been established on the site of the old Hochelaga market. The levelling of the grounds and other works, such as plantation of trees and shrubs, cost... 1,459 26

*Squares generally.*

Purchase and planting of trees and installation of boxes for protecting the same. 285 00

*Champ de Mars.*

Purchase of curb-stone and laying same on the top of the sodded embankments bordering Craig and Gosford sts, at a cost of 585 72

*Crémazie Square.*

The levelling of this square and the earth-work thereon have been begun at the corner of Laurier and Mentana sts, to a length of 700 to 800 ft. The necessary work was done on Mentana st, in order that trees may be planted thereon during the next season, at a cost of..... 600 00

*LaFontaine Park.*

Continuation of the earth-work on the lakes; levelling of the grounds, roads, alleys, planting of trees and shrubs, purchase of 2 scrapers and 1 watering-cart for the Park Boulevard..... 2,705 15

Total expenditure ex-Loan a/c.... 5,972 63  
 Total expenditure ex-Revenue a/c. 23,728 88

Grand total..... \$29,701 51

Allow me now, Gentlemen, to point out to you that certain works ex-Loan a/c, which were begun last year, are unfinished, on 3 Parks or Squares, and that the following improvements remain to be carried out :

*Desery Square.*

Erection of a drinking-fountain in the centre of this square. The connection and discharge pipes were laid last fall, so that there is only the fountain to be purchased. Some swarding will also have to be done in order to entirely complete this square.

*Crémazie Square.*

A considerable amount of earth-work will be required in this Park, which will be one of the finest in the City, when the necessary improvements have been made. A large portion of the excavations made for the extraction of stone on this Park might be filled by the Incineration department, with ashes, &c.

*LaFontaine Park.*

The earth-work of the lakes has been vigorously pursued in this Park, in 1903, and a large portion of the steep slopes bordering the ravine has been levelled. A few thousand dollars would be sufficient to complete the work. Several roads established last year will have to be gravelled, next season. Taps should be placed in the Park for watering purposes, in order to prevent the trees and shrubs from dying through want of water. A kiosk should also be erected for the requirements of the public, as well as 2 W. C. These improvements would be quite sufficient, I think, for the present time.

A few thousand shrubs were also planted on the different squares of the City, making them more attractive.

The whole, etc.

AUGUSTE PINOTEAU,  
 Supt. of Squares and Park LaFontaine.

**LES EXPROPRIATIONS MUNICIPALES**

*Communication de la Chambre de Commerce du District de Montréal*

La Chambre de Commerce  
du  
District de Montréal.

**RAPPORT DU COMITE DES AFFAIRES MUNICIPALES**

Séance du 21 mars, 1904, sous la présidence de M. J.-R. Savignac, à laquelle étaient présents: MM. H.-A.-A. Brault, le président de la Chambre, les conseillers D. Masson, J.-X. Perrault, I. Préfontaine, G. Boivin et M. Haynes, le secrétaire.

*Question des Expropriations Municipales*

Après délibérations sur cette question, le comité en est venu à la conclusion suivante:

"Attendu qu'il est notoire que le rôle d'évaluation de la Cité de Montréal fourmille d'omissions et d'irrégularités, ce qui entraîne des erreurs dans la perception des taxes, et des injustices dans la négociation d'emprunts sur les biens substitués ou de mineurs, et des dangers de lésion dans les expropriations par la Cité de Montréal et dans les droits en général du public;

"Attendu qu'il est urgent que les citoyens de Montréal aient un rôle d'évaluation qui leur inspire confiance et protège les nombreux intérêts qui pivotent autour de ce rôle;

"Résolu: Que votre comité suggère que trois réviseurs soient nommés aux fins de reviser tel rôle, dont un nommé par le Conseil de Ville et les deux autres par des institutions commerciales incorporées; les trois autres devant être payés par la Ville qui y trouvera son avantage dans l'augmentation de l'évaluation des propriétés sous-évaluées ou la perception des taxes sur les propriétés omises."

Votre comité suggère de réitérer la demande faite, l'an dernier, par le Conseil de cette Chambre:

"Que le mode actuel, avec les amendements proposés par le Conseil, soit appliqué pour l'évaluation des propriétés à être expropriées, sauf les terrains évalués à l'arpent et les terrains améliorés partiellement qui ont été évalués en bloc.

"Que le terme du mandat des échevins ne soit pas changé."

Et le comité rapporte progrès sur les autres questions soumises à sa considération.

(Signé) J.-R. SAVIGNAC,  
Président du comité.

Ce rapport fut adopté par le Conseil, à sa séance du 23 mars 1904.

Pour copie conforme:

Le Secrétaire,  
J. HAYNES.

**MUNICIPAL EXPROPRIATIONS**

*Communication from the Chamber of Commerce of the District of Montreal.*

Chamber of Commerce of the  
District of Montreal.

**REPORT OF COMMITTEE ON MUNICIPAL AFFAIRS.**

At a meeting, held the 21st. of March, under the chairmanship of Mr. J. R. Savignac, there were present: Messrs. H. A. A. Brault, president of the Chamber, Councillors D. Masson, J. X. Perrault, I. Préfontaine, G. Boivin and Mr. Haynes, the secretary.

*The Municipal Expropriation Question.*

After deliberating, the committee reached the following conclusion:

"Whereas, it is notorious the valuation roll of the City of Montreal, abounds with omissions and inaccuracies which lead to mistakes in the collecting of taxes and are a source of injustice in negotiating loans upon entailed or minors' estates; are apt to cause damage in the matter of expropriations in the City of Montreal, and jeopardize the rights of the public at large;

"Whereas, it is of urgent necessity that the citizens of Montreal possess a valuation roll which will inspire confidence and protect the numerous interests dependent upon the same:

"Resolved: That your committee suggests that three examiners be appointed, for the purpose of revising said roll, one of which to be named by the City Council, and the two others, by incorporated commercial establishments; the remaining three to be paid by the City, which will be benefited through the increase in value of undervalued property, or the collecting of taxes on such that have been omitted."

Your committee suggests to renew last year's request of this Chamber's Council, to wit:

"That the present system, with the amendments proposed by Council, be used in estimating properties to be expropriated, except lands valued by the acre or those partly improved which have been valued *en bloc*.

"That aldermen's term of office be not changed."

And the committee reported progress upon other matters submitted for consideration.

(Signed) J.-R. SAVIGNAC,  
Chairman of Committee.

This report was adopted at the Council meeting, held 23rd. of March, 1904.

True copy:

The Secretary,  
J. HAYNES.

**DELIBERATIONS**

**COMMISSION DE LA VOIRIE.**

*Compte rendu de l'Assemblée du 7 avril*

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, Turner, Gallery, N. Lapointe, Bastien et Leclaire.

**DELEGATIONS**

M. Hanna se présente devant la Commission pour se plaindre des travaux, exécutés par la Ville, qui ont fort compromis l'utilité du fossé verbalisé aboutissant au champ d'épandage.

M. Hanna est prié de présenter sa plainte par écrit.

—M. l'échevin Duquette communique à la Commission une lettre de la St. Denis Land Company offrant la cession à la Ville de la rue Labelle, depuis la rue Comte jusqu'à la voie du Pacifique, la rue Comte, l'avenue du Pacifique depuis la rue Labelle jusqu'aux limites Est, la rue Cowan ainsi que des portions des rues de Fleurimont et Saint-Zotique.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière de dresser des plans et des estimés.

—M. l'échevin Ricard et M. Mousseau demande que la rue Dumont soit ouverte depuis la rue Elizabeth jusqu'à la rue Ontario.

Résolu: De renvoyer cette requête à l'inspecteur de la Ville avec prière de dresser un plan et un estimé de l'expropriation que nécessiterait l'ouverture de cette rue.

**ROAD COMMITTEE.**

*Report of meeting, held the 7th April.*

Present: Ald. Larivière, chairman, Turner, Gallery, N. Lapointe, Bastien and Leclaire.

**DELEGATIONS.**

Mr. Hanna came before the Committee and complained that owing to the work done by the City, the usefulness of the procès-verbal ditch, leading to the Sewage Farm, had been impaired.

Mr. Hanna was requested to submit his complaint in writing.

—Ald. Duquette submitted a letter from the St. Denis Land Company, offering to cede Labelle street from Comte street to Canadian Pacific Railway tracks, Comte street, Pacific avenue from Labelle street to Eastern limits, Cowan street, and portions of de Fleurimont and St. Zotique streets.

Referred to the City Surveyor for plan and estimates.

—Ald. Ricard and Mr. Mousseau requested that Dumont street be opened from Elizabeth street to Ontario street.

Résolu: That the matter be referred to the City Surveyor with instructions to prepare a plan and an estimate of the cost of expropriating the land required.

—M. l'échevin Couture demande que soient renumérotées les maisons situées rue Saint-Hubert, depuis la rue Sherbrooke jusqu'à la rue Roy.

*Résolu:* De renvoyer cette requête à l'inspecteur de la Ville avec prière de dresser un estimé du coût de ce renumérotage.

**REQUETES**

De MM. J. Barsalou & Cie., demandant que, dans le but de prévenir les accidents d'inondation, des soupapes de sûreté automatiques soient posées dans leur établissement situé rue Sainte-Catherine, à l'angle de la rue Plessis.

Sur proposition de M. l'échevin N. Lapointe, il est *Résolu:* De prier l'inspecteur de la Ville de faire l'examen des lieux indiqués et de soumettre, à la prochaine assemblée de la Commission, un rapport établissant à quel prix M. Renaud consentirait à poser des soupapes de sûreté de son invention dans ledit établissement.

—De MM. Murphy, Lussier et Roy, avocats, réclamant au nom de M. T.-J. O'Neil, le paiement d'environ 2,000 pieds carrés de terrain constituant une portion de la rue Balmoral, dont M. O'Neil se dit propriétaire.

L'inspecteur de la Ville communique un rapport de la Commission de la Voierie, adopté par le Conseil, le 16 décembre 1889, et en vertu duquel la Ville est devenue propriétaire de ladite rue Balmoral, et, après mûre délibération, il est

*Résolu:* Que la réclamation de M. T.-J. O'Neil ne soit pas prise en considération.

—De MM. A. et H. Lionais offrant en vente à la Ville de la poussière de banc-rouge (gravel) au prix de \$1.00 la tonne sans livraison.

Sur proposition de M. l'échevin Bastien, il est *Résolu:* De prier l'inspecteur de la Ville d'étudier cette offre, et de faire rapport à la prochaine assemblée.

—De M. Eusèbe Lecavalier demandant la construction d'un trottoir en dalles de pierre devant sa propriété de la rue Berri, du numéro 682 au numéro 692.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière de préparer un estimé de cette entreprise.

—De la Succession Sheppard agréant à l'annexion à la municipalité de DeLorimier de la portion supérieure du terrain portant le numéro 173 du cadastre du quartier Sainte-Marie.

*Résolu:* De renvoyer la question aux avocats de la Ville pour qu'ils donnent leur opinion.

—Est différée à la prochaine assemblée de la Commission, en attendant le rapport de l'inspecteur de la Ville, la demande faite par la Laing Packing Company pour établir une nouvelle voie ferrée sur la rue Saint-Etienne.

—Soumises les applications suivantes à différents emplois, et renvoyées à l'inspecteur de la Ville:

—De M. O. Corbeil, 58, rue Marie-Anne, pour une charge de contremaître.

De M. Joseph Parent, pour une charge de contremaître.

De M. Emery Lamoureux, 221, rue Sherbrooke, pour une charge de conducteur d'un tonneau d'arrosage.

MM. les échevins Paquin et Duquette recommandent la nomination de M. Théophile Paquette à une position de contremaître.

**RAPPORTS**

De l'inspecteur de la Ville relativement au renumérotage de la rue Saint-Timothée.

Sur proposition de M. l'échevin Bastien, il est *Résolu:* De prier l'inspecteur de la Ville d'effectuer le renumérotage de ladite rue, au coût établi de \$22.95.

—De l'inspecteur de la Ville, recommandant la construction d'un nouvel égout, rue Saint-Paul, entre la rue Saint-Claude et le Square Jacques-Cartier.

*Résolu:* Qu'un rapport soit présenté au Conseil recommandant que la Commission de la Voirie soit autorisée à

construire ledit égout.

—De l'inspecteur de la Ville, relativement au contrat intervenu entre la Compagnie du Chemin de fer Pacifique Canadien, la Montreal Street Railway Company et la Ville, concernant la construction d'un tunnel au haut de la rue Saint-Denis.

*Résolu:* Qu'un rapport soit présenté au Conseil, recommandant que Son Honneur le Maire soit autorisé à signer ledit contrat pour la Ville.

—De l'inspecteur de la Ville, concernant la nouvelle ligne de ceinture projetée de la rue Maisonneuve.

—Examen renvoyé à la prochaine assemblée.

—Soumis le rapport suivant de M. Bienvenu:

—Ald. Couture requested that the houses fronting on St. Hubert street from Sherbrooke street to Roy street be re-numbered.

On motion of Ald. Bastien, it was *Resolved:* That the matter be referred to the City Surveyor for an estimate of the cost.

**PETITIONS.**

—Messrs. J. Barsalou & Cie., requested that automatic safety valves be placed in their property, situated on St. Catherine street at the corner of Plessis street, in order to prevent inundation.

On motion of Ald. N. Lapointe, it was *Resolved:* That the City Surveyor be instructed to examine the property in question, and report at next meeting, stating the price at which Mr. Renaud will agree to place his improved automatic safety valves in the said building.

—From Messrs. Murphy, Lussier & Roy, advocates, on behalf of their client, Mr. T. J. O'Neill, requesting payment for about 2,000 square feet of land forming part of Balmoral street, and claimed by Mr. O'Neill.

The City Surveyor submitted the Road Committee report adopted by Council on the 16th December 1889, by virtue of which the City came into possession of said Balmoral street, and after due deliberation, it was

*Resolved:* That the claim of Mr. T. J. O'Neill be not entertained.

—From Messrs. A. & H. Lionais, offering to sell banc-rouge gravel, at the rate of \$1.00 per ton, not delivered.

On motion of Ald. Bastien, it was *Resolved:* That the City Surveyor be instructed to examine said stone and report for next meeting.

—From Mr. Eusèbe Lecavalier, applying for a permanent flagstone sidewalk in front of his property Nos. 682 to 692 Berri street.

Referred to City Surveyor for an estimate.

—From the Estate Sheppard, agreeing to the annexation of the upper part of Cadastral No. 173 St. Mary's Ward, to the Municipality of DeLorimier.

*Resolved:* That the matter be referred to the City Attorneys for their opinion.

—Consideration of the application of the Laing Packing Company, for an additional track on part of St. Etienne street, was deferred until next meeting, when the City Surveyor report will be submitted.

—The following applications for employment were submitted and referred to the City Surveyor.

From Mr. O. Corbeil, 58 Marie-Anne street for position as foreman.

From Mr. Joseph Parent for position as foreman.

From Mr. Emery Lamoureux, 221 Sherbrooke street, to take charge of a watering cart.

From Aldermen Paquin and Duquette, recommending Mr. Théophile Paquette for a position as foreman.

**REPORTS.**

From the City Surveyor, anent the re-numbering of St. Timothy street.

On motion of Ald. Bastien, it was *Resolved:* That the City Surveyor be instructed to proceed with the work of renumbering said street, at the estimated cost of \$22.95.

—From the City Surveyor, recommending that a new sewer be constructed in St. Paul street, between St. Claude street and Jacques-Cartier Square.

*Resolved:* That a report be made to Council, recommending that the Road Committee be authorized to construct said sewer.

—From the City Surveyor, anent the contract between the Canadian Pacific Railway Company, the Montreal Street Railway Company and the City, concerning the subway at the head of St. Denis street.

*Resolved:* That a report be made to Council, recommending that His Worship the Mayor be authorized to sign said contract on behalf of the City.

—From the City Surveyor, regarding the proposed new Maisonneuve Street Belt Line.

Consideration deferred until next meeting. The following report from Mr. Bienvenu, was read:

GREFFE DE LA COUR DU RECORDER

Montréal, 26 mars 1904.

A M. le président et à MM. les membres de la Commission des Chemins,

Messieurs,

Vous vous rappelez, sans doute, que les tribunaux ont décidé que la Ville ne pouvait imposer la taxe de 5 cents par pied carré mentionnée à la section 37 du règlement des rues, No 270, sur les couvertures fixes ou marquises posées au-dessus des trottoirs. La décision a été qu'une couverture de ce genre étant attachée à la propriété se trouve à en faire partie et qu'elle est comprise dans l'évaluation faite par les cotiseurs pour l'imposition des taxes foncières, de sorte qu'on ne peut taxer deux fois une partie d'une même propriété.

Mon attention ayant été appelée sur ce fait, comme inspecteur du revenu, par l'inspecteur des bâtiments, j'ai consulté M. Ethier, avocat de la Ville, et nous avons cru d'abord qu'il serait possible d'imposer sur ces marquises une taxe sous forme de licence, mais après avoir examiné la question dans tous ses détails, M. Ethier en est venu à la conclusion qu'il serait dangereux de louer, au moyen d'une licence ou autrement, une partie du trottoir ou de la rue qui constituent le domaine public. Il est donc d'avis que l'érection de ces marquises devrait être prohibée complètement, parce qu'elles sont un empiètement sur la voie publique. L'inspecteur des bâtiments est aussi d'opinion qu'elles constituent une obstruction et que, comme leur nombre augmente de jour en jour, il serait important d'adopter des mesures pour les faire disparaître.

Actuellement, elles sont autorisées par la section 37 du règlement des rues; il faudrait donc faire biffer cette section pour remettre les choses dans l'état où elles étaient avant l'adoption du règlement No 270. S'il se trouve de ces marquises que la Ville ne désire pas faire disparaître, comme celles des théâtres, par exemple, qui sont utiles au public en protégeant les toilettes des dames à la descente des voitures, elles pourraient probablement exister, mais par tolérance seulement, de sorte que votre Commission pourrait les faire enlever quand elle le jugerait à propos.

J'ai l'honneur d'être,  
Votre obéissant serviteur,

A. BIENVENU,  
Inspecteur du Revenu.

*Résolu:* De différer à la prochaine assemblée la prise en considération de ce rapport.

—De l'inspecteur de la Ville, attirant l'attention de la Commission sur le besoin pressant de fonds pour l'enlèvement de la neige.

M. le président dit que le rapport de la Commission des Finances sera présenté au Conseil mardi prochain, afin d'en obtenir un crédit pour cet objet.

Après délibération, il est

*Résolu:* Que M. Jas. Corestine soit informé que la Commission de la Voirie est disposée à recommander que la ligne homologuée de la rue Saint-Paul soit modifiée conformément à sa requête, pourvu que tous les propriétaires des immeubles situés sur la rue Saint-Paul, à partir de la rue McGill, à l'Est, jusqu'à la ruelle Evans, consentent à cette modification de la ligne de la rue Saint-Paul, à partir de la rue McGill, à l'Est jusqu'à la ruelle Evans.

Sur proposition de M. Péchevin Turner, il est

*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit prié de préparer des estimés pour l'achat d'une pompe d'une puissance suffisante à empêcher l'inondation du tunnel de la rue Wellington.

M. le président fait remarquer que le public se trouve passablement incommodé par le fait que les bâtisses de la rue Notre-Dame Est, dans la Ville de Montréal, portent les mêmes numéros que les bâtisses situées sur la rue Notre-Dame dans la municipalité de Maisonneuve.

*Résolu:* Que cette anomalie soit portée à la connaissance de la municipalité de Maisonneuve, avec prière de prendre les moyens de remédier à cet état de choses.

Il est

*Résolu:* Que la Montreal Street Railway soit priée de soumettre un prix pour le transport de la pierre, des carrières de la corporation, à Outremont, aux différents endroits de la Ville où cette pierre sera requise.

*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit prié de demander des soumissions pour la fourniture de charbon, sassé et non-sassé.

Ajournement.

J.-H. DILLON,  
Secrétaire.

OFFICE OF THE RECORDER'S COURT.

Montreal, March 26th, 1904.

To the Chairman and Members of the Road Committee,

Gentlemen,

You remember, no doubt, the Courts have decided that the City cannot impose the 5 cents per square foot tax mentioned in section 37 of by-law No. 270, concerning streets, relating to fixed coverings or marquises over sidewalks. It was adjudged that a covering of this nature, being attached to the property, forms part of the same, and is included in the Assessors' valuation for the purpose of levying land-taxes, and that consequently one portion of the same property cannot be taxed twice.

My attention having been drawn to this fact, as revenue inspector, by the building inspector. I consulted Mr. Ethier, City Attorney, on the subject. We, at first, thought, it might be practicable to impose a tax in the shape of a license upon these marquises; but after going into the matter in all its details, Mr. Ethier concluded it would be dangerous to let, by means of a license or otherwise, a portion of a street or of a sidewalk, which form part of the public domain.

He is therefore of opinion that these marquises should be altogether prohibited, because they constitute an encroachment upon the public highway. The building inspector is also of the opinion that they are an obstruction, and as their number increases daily, it is high time to adopt means to make them disappear.

At present, they are authorized by section 37 of the by-law, concerning streets. This section should therefore be struck so as to place matters in the same state they were before the adoption of by-law No. 270. If any such marquises exist, which the City does not wish to be interfered with as, for example, those of theatres, which are useful for the public in protecting ladies' garments on alighting from vehicles, they may still continue, but by sufferance only, so that your committee can have them removed whenever they see fit.

I have the honor to be your obedient servant.

A. BIENVENU,  
Revenue Inspector.

*Resolved:* That consideration of said report be deferred until next meeting.

From the City Surveyor, drawing attention to the urgent need of funds for ordinary snow removal.

The chairman said that the Finance Committee report would be presented to Council on Monday next, to vote a further appropriation for this work.

After deliberation, it was

*Resolved:* That Mr. Jas. Coristine be informed that the Road Committee is prepared to recommend that the homologated line of St. Paul street be modified in accordance with his request, on condition that all the proprietors of immovables on St. Paul street from McGill street eastwards to Evans Court, consent to the erasure of the homologated line of said St. Paul street from McGill street eastwards to Evans Court.

On motion of Ald Turner, it was

*Resolved:* That the City Surveyor be instructed to prepare estimates for a pump of sufficient capacity to prevent the Wellington street subway from being flooded.

The chairman stated that the public was confused and inconvenienced to no inconsiderable extent on account of the buildings on Notre-Dame street East, in the City of Montreal bearing the same numbers as the buildings fronting on Notre-Dame street in the Municipality of Maisonneuve.

*Resolved:* That the matter be brought to the attention of the Municipality of Maisonneuve with the request that measures be taken to effect a remedy.

It was

*Resolved:* That the Montreal Street Railway Company be requested to quote a price for carrying stone from the Corporation Quarry at Outremont to various points in the City.

*Resolved:* That the City Surveyor be instructed to call for tenders for the supply of coal, screened and not screened.

Adjourned.

J. H. DILLON,  
Secretary.

## COMMISSION D'HYGIENE

## HYGIEN COMMITTEE

Compte rendu de l'assemblée du 8 avril

Report of meeting, held the 8th of April.

Sont présents: MM. les échevins Dagenais, président, Couture, Marchand, Leclair et Nelson.

*Résolu:* Que l'Officier de Santé soit autorisé à faire rapport sur la valeur d'une brique désinfectante que l'on dit contenir 10 pour cent d'acide carbolique, devant servir dans l'arrosage des rues.

*Résolu:* De recevoir la lettre de M. J.-P.-L. Bérubé, relativement à l'emploi d'une chambre dans le haut du marché Saint-Laurent, pour y faire l'examen pratique des plombiers.

*Résolu:* Que l'ingénieur sanitaire soit autorisé à faire encadrer certains tableaux de plomberie, dont le coût ne devra pas dépasser \$1.25 l'un, et qu'il lui soit permis de faire une dépense de \$15 pour l'achat d'outils devant servir auxdits examens.

*Résolu:* Que l'uniforme-échantillon destiné à la police sanitaire et confectionné par M. Benjamin, soit accepté, et que son coût soit de 25 pour cent au-dessus de la plus basse soumission.

*Résolu:* Que les estimés pour les dits uniformes, maintenant devant la Commission, soient adoptés.

*Résolu:* Qu'une sous-commission composée du président et de MM. les échevins Nelson et Couture, soit nommée aux fins de faire rapport sur la question d'établir des chalets de nécessité dans différents endroits de la Ville, et qu'une réunion de ladite sous-commission soit convoquée pour mardi prochain, à 2 heures, p.m., pour examiner ladite question.

*Résolu:* Que le projet de règlements concernant la police sanitaire soit adopté, et que le président soit autorisé à le faire imprimer.

*Résolu:* Que la réponse notariée de la Montreal Water & Power Co. au protêt de la Ville, au sujet de la qualité de l'eau fournie par ladite Compagnie au quartier Saint-Denis, soit acceptée.

La Commission, après avoir pris en considération le rapport de la sous-commission nommée pour faire l'examen des candidats à la charge d'inspecteur de poisson et de légumes, il est

Sur division  
*Résolu:* Que M. Eugène Grenier soit nommé à ladite charge.

*Résolu:* Que la réclamation de Louis Lemay dit Delorme ne soit pas considérée.

*Résolu:* Que Amable Dagenais soit nommé gardien du Bain Dagenais-Turner.

*Résolu:* Que la nomination d'un gardien pour le bain du quartier Saint-Louis soit remise à la prochaine assemblée.

*Résolu:* Que l'ameublement du "Nurses' Home" soit immédiatement acheté de M. E. L'Espérance pour la somme de \$91.50, et cela dans un but d'économie.

*Résolu:* Que l'Officier de Santé soit autorisé à faire l'achat de 2,000 verges de "Stick-um-Phast" pour être utilisées dans le département de la désinfection, au coût de \$3.15 par mille.

*Résolu:* Que la lettre de l'Ingénieur Sanitaire *re* réparations à son bureau, soit référée à la Commission de l'Hôtel de Ville.

*Résolu:* Que la vente du vieux cheval, ci-devant de service à l'hôpital civique, rue Moreau, pour la somme de \$15, soit approuvée.

*Résolu:* Que des rapports soient présentés au Conseil, de mandant une somme de \$2,000 pour acquitter des comptes échus, faire face aux dépenses courantes et prendre les moyens voulus pour extirper la variole; en sus, \$200 pour l'entretien des hôpitaux civiques.

*Résolu:* Que la lettre de la City Ice Co. *re* la glace dernièrement condamnée par le Bureau Provincial d'Hygiène, ne soit considérée qu'à la prochaine assemblée.

*Résolu:* Qu'une sous-commission, composée du président et de MM. les échevins Marchand et Couture soit nommée pour examiner le rapport du Surintendant de la Police Sanitaire, concernant les officiers sanitaires Robinson, Sénécal et Griffiths.

*Résolu:* Que la sous-commission, composée de MM. les échevins Leclair et Hébert soit autorisée à voir aux travaux de réparation aux hôpitaux civiques, etc., et à ce que les prix n'excèdent pas ceux stipulés dans les soumissions

Ajournement.

J.-L. FLYNN,  
Secrétaire.

Present: Ald. Dagenais, chairman, Couture, Marchand, Leclair and Nelson.

*Resolved:* That the Medical Health Officer be authorized to report upon the value of a disinfecting brick said to contain 10 per cent, of carbolic acid, to be used in the watering of streets.

*Resolved:* To receive the letter of Mr. J. P. L. Bérubé, concerning the use of a room in the upper part of St. Lawrence market, for the practical examination of plumbers.

*Resolved:* That the Sanitary Engineer be authorized to have certain plumbing diagrams framed at a price not to exceed \$1.25 each diagram; and that he be allowed to spend \$15 for tools required for said examinations.

*Resolved:* That the model uniform for the sanitary police made by Mr. Benjamin be accepted; the price to be paid for the same to be 25 per cent over that of the lowest tenderer.

*Resolved:* That the specifications for the said uniforms, now before the Committee, be adopted.

*Resolved:* That a sub-committee composed of the chairman and aldermen Nelson and Couture be appointed to report on the question of the establishment of "Chalets de nécessité" throughout the City; and that they meet on Tuesday next, at 2 o'clock p.m., to consider the said question.

*Resolved:* That the draft of regulations for the sanitary police be adopted; and that the chairman be authorized to have the same printed.

*Resolved:* That the notorial answer of the Montreal Water and Power Co., to the protest of the City, against the quality of the water supplied to St. Denis ward by the said Company be received.

The committee considered the report of the sub-committee appointed to examine the candidates for the position of inspector of fish and vegetables.

Upon division

*Resolved:* That Mr. Eugène Grenier be appointed to the position.

*Resolved:* That the claim of Louis Lemay dit Delorme, be not entertained.

*Resolved:* That Amable Dagenais, be appointed guardian of Dagenais-Turner Bath.

*Resolved:* That the question of appointing a guardian for St. Louis Ward bath, be deferred until next meeting.

*Resolved:* That the furniture of the Nurses' Home be purchased outright from Mr. E. L'Espérance for the sum of \$91.50 as a matter of economy.

*Resolved:* That the Medical Health Officer be authorized to purchase 2000 yds. of "Stick-um-Phast" for use in the disinfection service, at the price of \$3.15 a thousand.

*Resolved:* That the letter of the Sanitary Engineer *re* repairs to his office be referred to the City Hall committee.

*Resolved:* That the sale of the old horse used for the disinfection service, at the Civic Hospital, Moreau St. for the sum of \$15, be approved.

*Resolved:* That reports be made to Council asking for the sum of \$2000 to pay outstanding accounts and to meet current expenses for measures for the extirpation of small pox; and \$200 for the maintenance of the Civic Hospital.

*Resolved:* That the letter from the City Ice Co. *re* ice recently condemned by the Provincial Board of Health, be not considered until next meeting.

*Resolved:* That a sub-committee composed of the chairman and aldermen Marchand and Couture, be appointed to consider the report of the Superintendent of the sanitary police, concerning sanitary officers Robinson, Sénécal and Griffiths.

*Resolved:* That the sub-committee composed of aldermen Leclair and Hébert, be authorized to see to the work of repairs to the Civic Hospital, etc., without exceeding the prices of the tenders submitted.

Adjourned.

J. L. FLYNN,  
Secretary.

MUTATIONS DE PROPRIETES — TRANSFERS OF PROPERTIES

Quartier Ward	No d'enrê- gissement Registration Number	Date de l'en- rêgissement Date of re- gistration	Date du Contrat Date of Deed	Vendeur Vendor	Acquéreur Purchaser	No. du Cadastre Cadastral Number	Etendue Area	Rue Street	Genre Des- crip- tion	Prix Price
------------------	---	---	---------------------------------------	-------------------	------------------------	-------------------------------------	-----------------	---------------	--------------------------------	---------------

MONTREAL-OUEST

St. Andrew	138,980	29 M'ch 1904	16 M'ch 1904	John McKergow et al.	Mrs. W. Hy. Weir.	P. 1706	13,720	Crescent	L	\$14,897 60
"	138,992	30 "	21 "	Wm. Oman	Wm. D. Hamilton	{ P. N. O. 1663-15. P. S. E. 1663-16. }	1,880	St. Mathew	B	9,000 00
St. George	139,000	31 "	24 "	Ed. Ls. Graedinger	Mrs. D. Cream	1819-14 et 15	4,569	Fine Ave.	B	14,500 00
St. Joseph	139,001	31 "	29 "	Est. John Cox	Edouard Leduc, Jr.	462-2	3,353	St. Antoine	B	4,000 00
West	139,003	2 Ap'l 1904	29 "	J. J. Riley, Jr.	John Eng. Riley	121	2,375	St. John	B	1 00 (rights)
St. Joseph	139,005	5 "	3 Aug. 1903	H. H. Manseau	Frs. Manseau	P. 949, 949a et 947.	3,975	St. Antoine	B	8,000 00
St. Andrew	139,007	5 "	29 M'ch 1904	Wid W. Ths. Thomas	H. B. Budden	P. 1699	2,837.6	Mackay	B	10,000 00
St. Joseph	139,011	5 "	5 Ap'l 1904	H. H. Manseau	J. Wm. Hughes	946-B	2,607	St. Antoine	B	6,000 00
"	139,012	5 "	5 "	"	"	946-A	1,992	Craig	B	8,500 00
St. George	139,015	6 "	31 M'ch 1904	Mrs. J. B. Wood	A. Wm. Belfry	1821-8	2,217	Lorne Crescent	B	3,500 00
Centre	139,016	7 "	28 "	A. Desmarteau	"The Quebec Bank."	121	2,233	Notre-Dame	B	

MONTREAL WEST

MONTREAL-EST

Papineau	60,000	29 mars 1904	29 mars 1904	R. Lachapelle	De P. Sauvageau	P. 1029 & 1030	4750	Lafontaine	B	5,800.00
Saint-Louis	60,014	30 "	30 "	S. P. Lindsay	Ve John McDewitt	1/2 S. E. 298.	1020	Charlotte	B	Pas de prix
"	60,015	31 "	15 "	S. K. Pearson	Chs Gurd	903, 72 & P. 71	2100	Saint-Denis	B	2,000.00, etc.
Saint-Laurent	60,016	31 "	3 nov. 1903	E. P. Blaiklock & al.	Raoul Guilbault	18, 42 à 45 18, 41 & P. 40	9673	Guilbault	B	7,500 00
Saint-Louis	60,027	31 "	24 mars 1904	M. D. Delisle & al.	J. E.-Thos. Foster	902, 135, 15 902, 39, 2	3037	Ave des Pins	L	3,796.87
Saint-Jacques	60,028	31 "	31 "	A. Larocque, fils & al.	Hon. Jos.-Ald. Ouimet	205	2500	Saint-Denis	B	6,500.00
La Fontaine	60,029	31 "	31 "	Jos. Lachapelle dit L.	Armand Leclaire	1203, 162.	2725	Saint-Hubert	B	5,000.00
"	60,030	31 "	30 "	Shérif	Frs.-Geo. Crépeau	1139	2444	Beaudry	B	2,200.00
Sainte-Marie	60,031	2 avril	29 fév.	J. H. Morin	De Er. Archambault	1531 & 32.	3189	Archambault	B	2,900.00
Saint-Laurent	60,035	2 "	31 mars	Jas. E. Manning & ux.	J.-A. Perras	328	3323	Saint-C. Borromée	B	800.00
La Fontaine	60,039	2 "	1 "	L. P. Demers	Ve Alp. Pelletier	1202, 9	2375	Saint-Denis	B	5,000.00
Saint-Laurent	60,044	5 "	30 "	M. E. Dupré & al.	Ve Frs. Dupré	84-C & 84-A	2800	Sainte-Famille	B	Pas de prix (Droits)
Sainte-Marie	60,045	5 "	30 "	Vve J. Guildry dit La- bine & al.	De J.-L. Gravel	1359, 43, 44 & P. 45	7520	Dufresne	B	9,000.00
Saint-Louis	60,048	6 "	14 "	Téles. Latourrelle	Ovide Normandin	903, 195 & 196.	2880	Sanguinet	B	4,300.00
Papineau	60,058	7 "	6 avril	D. Bertrand	Frs. Charbonneau	615, 24 & 25.	3386	Sainte-Catherine	L	4,400.00
Saint-Louis	60,059	7 "	6 "	De E. S. Bell	Thos. Hartford	863-2	900	Saint-Hypolite	B	1,800.00

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

Saint-Gabriel..	105,990	29 mars 1904	28 mars 1904	"The M. L. & M. Co."	A. Cardinal.....	P. 2527.....	3,752	Saint-Charles	L.....	\$ 1,000 00
S.-Jean-Bte	106,039	"	19 fév. 1904	M. Lemieux	Geo. Chs. Denman.....	15-1165 et 66.....	2,800	Laval	B.....	2,250 00
Saint-Denis	106,043	"	30 mars 1904	Alf. Hébert.....	Michel Laniel.....	325-78.....	1,650	Saint-André	L.....	400 00
Hochelaga	106,046	"	29	Jos. Blondin	O. Lavigneur.....	166-395.....	1,800	Forsyth	L.....	350 00
Saint-Denis	106,047	"	30	H. Houle.....	J. V. Boudrias.....	P. S. E. 194.....	6,000	Drolet	B.....	2,575 00
Duvernay	106,051	"	30	Géd. Desrochers.....	Henri Picard.....	1-249.....	2,575	Marquette	L.....	970 00
Hochelaga	106,078	2 avril 1904	2	The C. I. & A. Co., Ltd.	Arsène Ste-Marie.....	31-71 et 72.....	4,500	Sainte-Catherine	B.....	5,000 00
Saint-Denis	106,081	"	28	Jean-Bte Denis	Jos. Allard.....	P. 166-420, P. 166-419.....	2,200	Frontenac	B.....	1,750 00
Duvernay	106,083	"	31	A. C. Murray	R. Millette.....	7-784.....	2,725	Saint-Hubert	B.....	1,000 00
S.-Jean-Bte	106,084	"	25	Dme Jules Hamel	P. J. Melvin.....	8-239.....	2,500	Christ.-Colomb	L.....	525 00
Hochelaga	106,094	"	28	H. Gittleston	W. Riel.....	15-684.....	2,550	Drolet	B.....	2,100 00
Saint-Denis	106,113	"	31	W. Riel	Dme S. J. Granger.....	166-52.....	3,300	Frontenac	B.....	2,550 00
Hochelaga	106,121	"	2 avril 1904	P. Gauthier	J. A. Courchène.....	162-37 et 38.....		Berri	B.....	3,100 00

a { B—Bâtisse; Building  
L—Lot; terrain vague

P. TERRAULT,  
Régistrnaire de la Ville.

## CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLÉE MENSUELLE DU 11 AVRIL.

ORDRE DU JOUR

## REGLEMENTS.

1. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les manufactures dans un certain district. (Vallières).
2. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 236 *re* contributions foncières, taxes et licences. (Carter).
3. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 268 et 297 *re* plomberie (Carter et Dagenais).
4. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 266 *re* taxes de l'eau. (Carter).
5. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 47 et 92 *re* trottoirs. (Carter).
6. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* explosifs. (Robertson).
7. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour prévenir les incendies et les accidents. (Robertson).
8. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* conduits souterrains. (L.-A. Lapointe).

## MOTIONS.

9. Lapointe, L. A.—Pour amender les règlements concernant la Cie du chemin de fer Terminal.
10. Couture.—Pour l'établissement d'une nouvelle ligne de ceinture.
11. Larivière.—Pour nommer l'échevin Lévy membre de la Commission de la Bibliothèque.
12. Duquette.—Pour nommer l'échevin Sauvageau président de la Commission des Ateliers Centraux.
13. Lapointe, L. A.—Pour donner avis à la Cie du Gaz de Montréal que la Ville se propose d'acquérir son matériel.
14. Bumbray.—Pour un règlement à l'effet de fixer les limites du quartier Hochelaga.
15. Lavallée.—Pour constituer une Commission Spéciale *re* noms des rues.
16. Lavallée.—Pour amender le règlement No 134.

## RAPPORT.

17. Voirie.—Concernant le nom de la rue Tupper.

## REGLEMENTS.

18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 182 *re* colporteurs. (Lapointe, N.)
19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 251 *re* Greffier de la Ville. (Vallières).
20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* emprunts autorisés par l'article 344 de la Charte. (Vallières).
21. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* fonds de pension des employés municipaux. (Vallières).
22. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 296 et 302 *re* Marchés. (Lévy)
23. 1re, 2me et 3me lecture d'un règlement pour rendre obligatoire la déclaration des naissances. (Dagenais).
24. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement défendant de nourrir les vaches laitières avec de la drèche. (Dagenais).
25. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement défendant de cracher sur les trottoirs. (Dagenais).

## MOTION.

26. Couture.—Pour ajouter la Commission de la Bibliothèque à la liste des Commission permanentes.

## RAPPORTS.

27. Finances.—Pour accorder \$500 à l'Union des Municipalités Canadiennes.
28. Police.—Concernant la poursuite d'Odias Cartier vs F. Guérin & Al.

## MOTIONS.

29. Lavallée.—Pour l'établissement d'un nouveau circuit de tramways.
30. Chaussé.—*Re* expropriation de la rue DeMontigny.
31. Dagenais.—Pour amender le règlement No 283 concernant le pain.
32. Lavallée.—Pour amender le règlement No 311, concernant le papier de rebut.

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Ville.

## CITY COUNCIL

MONTHLY MEETING OF MONDAY, APRIL 11th.

ORDER OF THE DAY.

## BY-LAWS.

1. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning manufactures in certain district. (Vallières).
2. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 236 *re* assessments, taxes and licenses. (Carter).
3. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 268 and 297 *re* plumbing. (Carter).
4. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 266 *re* water rates. (Carter).
5. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by laws Nos. 47 and 92 *re* sidewalks. (Carter)
6. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* explosives. (Robertson)
7. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to prevent fires and accidents. (Robertson).
8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* underground conduits. (L. A. Lapointe).

## MOTIONS.

9. Lapointe, L. A.—To amend by-laws *re* Terminal Railway Co.
10. Couture.—For a new belt line.
11. Larivière.—To appoint Ald. Levy a member of the Library Committee.
12. Duquette.—To appoint Ald. Sauvageau chairman of the Central Workshop Committee.
13. Lapointe, L. A.—To notify Montreal Gas Co. that City intends to acquire Company's plant.
14. Bumbray.—For a by-law to fix the limits of Hochelaga Ward.
15. Lavallée.—For a special Committee on street names.
16. Lavallée.—To amend by-law No. 134.

## REPORT.

17. Road.—Concerning the name of Tupper street.

## BY-LAWS.

18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law No. 182 *re* peddlers. (Lapointe, N.)
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 251 *re* City Clerk. (Vallières).
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* loans authorized by Article 344 of the Charter. (Vallières).
21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* Civic Pension Fund. (Vallières).
22. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 296 and 302 *re* Markets. (Levy).
23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to render reporting of births obligatory. (Dagenais).
24. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law prohibiting feeding of milch-cows with brewers' grain. (Dagenais).
25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit spitting on sidewalks. (Dagenais).

## MOTION.

26. Couture.—To add Library Committee to list of permanent committees.

## REPORTS.

27. Finance.—To grant \$500 to Union of Canadian Municipalities.
28. Police.—Anent case of Odias Cartier vs. F. Guérin et al.

## MOTIONS.

29. Lavallée.—For a new street railway route.
30. Chaussée. *Re* De Montigny street expropriation.
31. Dagenais.—To amend by-law No. 283 *re* bread.
32. Lavallée.—To amend by-law No. 311 *re* waste paper.

L. O. DAVID,  
City Clerk.